●明年元月或准減平車脚

柯京五日電。據交通部長施夫利亞氏在國會宣布。渠希望於明年元月中旬能宣佈不准減平車票之命令取消云。

●精神爽利話口未完便死

呢路愼四日電。西人江匿斯氏。年七十歲。曾任手工教練之職。昨對人謂「我精神爽利」。講聲未完。旋卽跌倒地上而氣絕畢命云

●加兵廿五人將由遠東回

域埠四日電。昔日之詩晏亞公司輪船笠弼太子號。現定於十月廿五號由遠東載有被遣回國之加拿大兵士廿五人到步。其中有十五人要用帆布牀移動者云

●加拿大之日人共二萬餘

柯京四日電。據國務部長瑪典氏在國會答議員探列氏之問。謂加拿大之日人。百分之六十。仍在卑詩省境內居住。於今年八月卅一日計算。全加拿大之日人計共二萬三千八百七十五人。在卑詩省居住者一萬四千八百八十八人。在其他各省居住者之人數如下。夫江與西北區域廿九人。亞拉砵打三千六百八十四人。沙吉治溫壹百六拾人。緬尼都巴壹千一百五拾人。安且路三千四百。古壁六百五十三人。紐品斯役九人。努華士高沙一人。片士愛德華局無日人。統計貳萬三千九百七十五人。又於八月卅一日計算日人自願被遣回日本者。共壹萬零三百九十七人。包括日人兒童年齡至十六歲在內。在抗戰期內。被拘禁之日人共七百零九人。現目尙有四百二十人在拘禁營中云

●要求革管理肉獨裁者職

列必珠四日電。昨晚列必珠區煤礦夫開全體大會。通過決議案。要求將價目管理局主任「獨裁」哥頓氏革職。并決達到所要求「充分肉料之供給」云。

●低級肉料或改肉劵代價

柯京四日電。昨日價目管理局當事人與加拿大零售商會之特別顧問委員會會議後。據此間傳出消息。等級較低之肉料。或變更肉劵代價。俾肉商易於推銷。聞該委員會曾向價目管理如是獻議。現爲該局加以考慮。大約於一星期或十日內宣布肉料情形。則同時宣布調整辦法。有等肉料增加其肉劵代價由一磅半至二磅。其他肉料較易賣者。則減低其肉劵代價云。

◎生意連實業出賣

在六一式號喜市定街東三層樓宇。樓上有住家四聯房十一聯。樓下有貨倉連存貨一併出賣。請來商量。

HA. 4816 R

◎馬金紫總堂啓事 (四)

敢者本總堂。前日爲雲埠聖約瑟醫院籌款。建新醫院。事屬慈善工作。經蒙我各方昆仲。痌瘝在抱。慈善爲懷。先後共捐得銀三千九百八十四元五毛正。經如數繳交該醫院。此種民族仁愛之美德。經該院執事亦親來致謝矣。

茲將惠捐芳名列后

國富　優本　灼德　國平　國廉
每五元　國權　國希　每三元
派俊　爲照　守謀　經紀　榮添
有爲　立標　國統　每二元
以上列姐手

維本　述政　修雅　俊鄭　俊敬
恒藉　湊倫　輔俊　勤本　中起
英培　億本　每五元　恒瑛　守益
每三元　恒奕二元　儼俊壹元
以上雷振打手

健民　本繽　廣和　每五元　本蔭
立憲　每二元　葉本　恒沛　宗彪
百寬　光月　每壹元　以上粗朗度手

錙俊拾元　捷俊　恒重　每三元
本韜　本嵩　玖俊　俊澄　觀政
恒旭　守勤　恒輔　開瀾　本侃
卓羣　汝才　本夆　俊協　本開
本恭　每二元　本存　昌瑤　昌讓
賡本　恒茂　每壹元
以上片市打路弼手

恩龍　念快　作培　芹茅　炯良
每五元　榮瀚　芳俊　榮鉦　蕃本
每五元　以上片市阻珠手
綿悅　心和　每五拾元　以上列必珠手
洪略拾元　以上布碌市手
俊顯　璞政　每五元　恒察三元
鏡本　健俊　鐸本　李沛容　梁廷瑞
每二元　甄永渾壹元
以上很打市利手

昌燁　世毓　每五元　譚榜壹元
以上面步利手

榮學　榮偉　心源　祥盛　每十元
昌準　宗業　綿賀　樞本　光祿
綿珠　錦榮　宗洽　每五元　觀安
仰政　炳騰　每二元　綿則貳元五
以上面巴崙手

念籌　詒鴻　榮策　能友　本增
立珍　每五元　榮培　接倫　每三元
宏倫　萱倫　宗珍　領俊　敦成
榮煥　榮植　每貳元　鏡河　榮律
開卓　宗尙　念振　春悅　宏業
每壹元　以上同鬬表利手
作仕二十元　昌賀　昌銓　才優
才拱　每拾元　宗祉　宗聖　每五元
作任　每二元　以上者市巴手
沾政　本稱　立恩　每五元　協倫
宗順　每三元　衞倫　步修　萬政
仕沛　存本　每二元　以上叨吆手
節政　爲敦　每二元　國勳　領本
每壹元　以上吁汝臣手
琯倫十元　盤倫　昌鰲　駒俊　韜倫

昌保　詒瑞　璧存　每五元　邦華
炳璋　每三元　綿欣　銘林　乾存
能俸　昌傑　酌俊　惠隆　每二元
心孟壹元　以上卡技利手
昌邦　昌結　昌典　景本　每五元
大譽三大元　能受　亞芳　捷本
每壹元　以上叨孔手
世琪　叙扳　每拾元　綿彬　如渭
每五元　平本二元　以上失汝手
溱俊五十元　瑕本十元
以上市覓打市手
恒養　浩成　士逸　士杰　紹文
本瑤　士泮　本扳　每五元　盈本
朱廣柏　每壹元　以上始市姐路手

(續完)

◎接車貨物行李廣告

敢者本公司承接車貨物行李快捷妥當僑胞賜顧隨時應命

門牌：三零三號片打街東
電話：孖連　五八五六

司理鄭光周鏡英　利民公司啓

KWONG SANG HONG CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C. CANADA

中國藥材
膏丹丸散
正蛤市蟆
正北鹿尾羓
梅花鹿茸
還魂跌打丸
老身玉桂
廣生堂啓

★有備無患

備者立身處世之大本
國有備則外侮不能侵
人有備則憂患不足慮
購買保險卽所以有備

黃隆進
總經理都民寅保
險公司人壽保險
兼理　汽車保險
火燭保險
服務週至　工作妥當

WONG DEAN
DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C.
Phone PA. 3718 Res. HA. 3997R

△代　柬

本總公所詹十月七日正午舉行第十四週年紀念典禮並設茶會同日下午五時半假新華僑酒樓舉行祝捷讌會晚間八時在禮堂設遊藝會助慶預期敬請

各埠李氏分通訊處伯叔昆仲嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

全坎李氏總公所謹訂

LEE'S ASSOCIATION OF CANADA
127A Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

介紹靈藥

敬文氏先生鑒敢者前幾星期各同伴向先生處購來之藥品服後功効卓著今見減價時期故特付上銀四十七元（照贈送及八折算郵費在內）收祈將抗戰丸四盒，猛虎丸四盒，補腎壯大丸三盒，加料强大器丸一盒，挽奪造化丸壹盒及剿毒靈丹三樽執齊寄來以俾各同伴應用并望將此函登報藉作介紹爲荷順頌

醫祺　叻市餐館余榮燦　黃卓南敬告

REX CAFE, Box 8 Provestyn, Sask.

（新出世）

猛虎丸　每盒五元・買壹送壹

此丸專治腎部衰弱各症・服後發揮威力・堅硬似鐵・强大如猛虎・（補氣生血・勝過參茸）

抗戰丸　每盒五圓・買壹送壹

抗戰丸補身・健腎・凡男界衰弱無能作偉大丈夫者・服三粒卽能大逞雄威・（有增强長期之功・轉弱爲强之効・）

△補身壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛

此丸補血壯身勢有意總不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

八週年紀念

大減價

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

敬文氏藥房

招請代理・權利優厚……

下列藥品一律收銀八折

◎挽奪造化丸・　每盒　六元　試用壹元半

◎正强大器丸・　加料庄拾元　双料庄五元

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者・凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育「健全長大・」（藥性和平隨時可服・不用戒口）

◎男女合用剿毒靈丹　每樽三元半　三樽一十元

紅雲血癖　老年爛脚　遍身痕癢　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

○男用外搽香花水　每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

◎外搽堅持久戰水　每樽壹元

C.O.D. 不受若寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛買者自理・服法有單說明・各國均准入口・

◎男女合用快樂膏　每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎延年益壽丈夫奇丸　每樽五元　試用一元

○皮膚百病止癢藥膏　每盒壹元半

○皮膚百病驅濕追風藥膏　每盒壹元半

治紅雲血癖老年爛脚遍身痕癢遺傳惡疾各種雜症奏効如神

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震眼花耳鳴能開胃消食治常多夜尿補血行氣治身虛腰痛大便閉結治尿後反滴葯到成功

常有正鹿尾羓　抄參　鹿茸

心痛粉每樽壹元　口口丹每樽二元
包愈癖藥膏壹元　飛燕散每樽五元
如意水每樽五毫五　齊人藥水每樽五毫

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

▲愛粉　每樽五元

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛・肺癆內傷・遠年爛脚・皮膚濕毒・遍身痕癢・紅雲血癖・大小便結・皮膚奇癢・及一切毒症・欲知身體有無毒者・服此丸便知・若有毒一服此丸必瀉・否則並無瀉也・

▲廣州東華藥廠▲
GECK LOCK SIE
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

極樂補志在馳名大減價
氏藥身大補丸每盒五元二
藥剪此付來買一送一
王房購大補丸六盒拾式圓五
△寄藥郵費二毫▽

鄭騰總經理
振拿維電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
★日光燈大帮上市
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

KUO KONG SILK CO
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER BC

積極復興

本店素稱完備・貨品充足・物美價廉・服務週到・久爲僑界讚許・近年來雖因戰事影响・人力物力維艱・然仍不避萬難・在于可能範圍內・尙有相當之貢獻・比戰前無大差異・幸戰事業已告終・現積極復興工作・不久便可復原・其時再令顧客更加滿意也・現仍存大量中國絲髮・絲小衫・英崙羊毛小衫・旅館床布・枕袋・毡褥・餐館用衣・白褸仔圍身・侍女衫圍・檯布・茶巾・番褲・男女內外衣・襪・帽・絲巾・

目錄印備函索卽奉

雲埠國光公司啓

廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
清湯蜆肉
條絲煙
唐山冊庄六調味粉
土製抽油
土製咸魚
豆豉冲菜
四時瓜菜

永安公司
加拿大卡加利
WING ON CO.
PHONE M 1692
202A CENTRE ST. CALGARY ALTA.

本號新張伊始搜羅祖國正宗號膏丹丸散土製丸藥唐山雜貨茶葉罐頭魚土製雜貨罐國鮑魚大埠腐乳咸魚咸蝦醬價平貨靚遠近僑胞如蒙光顧倒屣歡迎代理餐館各色盤碗僑胞委託遵命妥辦

司理余一帆啟

◎黃宏炳謝啓

敢者弟前數年充當英國運輸輪上工作追到舊年間由卑詩紙偶公司担保往砵亞利市埠工作適患危症轉來雲埠醫治未覺有效叨蒙　宗親福相叔與寶珊兄盡力帮忙往向移民局長報告情形又蒙　廖翠先生協助帶弟到錦碌埠醫理在該埠又承　梁錦先生照拂有三閱月後由錦碌回雲深荷曾雲峯先生厚愛維持弟居住餐食等費有月餘之久現已恢復健康復回工作弟感上列宗親及朋友之德愧無以報謝登數官藉伸謝悃

中華民國三十四年　十月三日